



Décision de télécom CRTC 2009-355

Ottawa, le 17 juin 2009

Abstention de la réglementation des services de liaison spécialisée intercirconscriptions à haut débit et de données numériques sur certaines routes supplémentaires

Numéro de dossier : 8638-S1-01/98

Dans la présente décision, le Conseil s'abstient, à certaines conditions, de réglementer les services de liaison spécialisée intercirconscriptions à haut débit et de données numériques sur 230 routes supplémentaires.

Introduction

1. Dans l'ordonnance de télécom 99-434, le Conseil a enjoint aux concurrents de plusieurs entreprises de services locaux titulaires (ESLT) de déposer un rapport semestriel indiquant les routes de liaison spécialisée intercirconscriptions (LSI) sur lesquelles ils fournissent ou offrent de fournir, à au moins un client, des services LSI à haut débit de signal numérique de niveau 3 (DS-3) ou de bande passante supérieure, au moyen d'installations terrestres appartenant à une compagnie autre que l'ESLT ou une affiliée de l'ESLT¹.
2. Le Conseil a déclaré que, dès qu'il sera convaincu qu'un ou plusieurs concurrents ont appliqué ce critère, il accordera l'abstention de la réglementation des services LSI sur ces routes particulières sans autre processus. Les rapports doivent être soumis les 1^{er} avril et 1^{er} octobre de chaque année.
3. En avril 2009, le Conseil a reçu les rapports des concurrents suivants : Atria Networks LP; Axia SuperNet Ltd.; Bell Canada en son propre nom et pour le compte de Bell Aliant Communications régionales, société en commandite (Bell Aliant) et de NorthernTel, Limited Partnership; Bragg Communications Inc. pour le compte d'EastLink, de Persona Communications Corp., de Delta Cable et d'Amtelecom Telco GP Inc.; Greater Sudbury Telecommunications Inc. faisant affaire sous le nom d'Agilis Networks; Hydro One Telecom Inc.; Kenora Municipal Telephone System (KMTS); Manitoba Hydro Telecom; MTS Allstream Inc. (MTS Allstream); O.N.Tel Inc. faisant affaire sous le nom d'Ontera; Rogers Communications Inc.; Saskatchewan Telecommunications (SaskTel); Shaw Business Solutions Inc.; TBayTel; la Société TELUS Communications (STC); et Vidéotron ltée.

¹ Dans l'ordonnance de télécom 99-905, le Conseil a étendu le processus d'abstention des LSI de l'ordonnance de télécom 99-434 à Québec-Téléphone, qui fait maintenant partie de la Société TELUS Communications, et à Télébec ltée, maintenant appelée Télébec, Société en commandite.

Résultats de l'analyse du Conseil

4. Le Conseil a établi un cadre en matière d'abstention de la réglementation dans la décision de télécom 94-19.
5. Dans la décision de télécom 97-20, conformément à l'article 34 de la *Loi sur les télécommunications* (la *Loi*) et au cadre énoncé dans la décision de télécom 94-19, le Conseil a appliqué une forte abstention quant à la réglementation des services fournis sur certaines routes par les compagnies ayant auparavant été adhérentes de Stentor. Le Conseil a élargi la portée de l'abstention de la réglementation des services LSI qui, faisant l'objet d'une telle abstention, étaient fournis par la STC dans la décision de télécom 2003-77 et de ceux fournis par Bell Canada, Aliant Telecom Inc. (faisant maintenant partie de Bell Aliant), MTS Allstream et SaskTel dans la décision de télécom 2004-80.
6. Le Conseil a examiné les rapports que les concurrents ont déposés conformément à l'ordonnance de télécom 99-434 et il conclut que le critère d'abstention susmentionné a été appliqué en ce qui concerne 230 routes supplémentaires, lesquelles se trouvent dans des territoires desservis par Bell Aliant, Bell Canada, KMTS, MTS Allstream ou la STC. Le Conseil précise que l'annexe contient la liste de ces routes.
7. Le Conseil conclut, conformément au paragraphe 34(1) de la *Loi* et comme point de fait, que s'abstenir d'exercer les pouvoirs et fonctions, dans la mesure précisée dans la présente décision, en ce qui concerne la réglementation des services LSI sur les routes énumérées en annexe est conforme aux objectifs de la politique canadienne de télécommunication énoncés à l'article 7 de la *Loi*.
8. Le Conseil conclut également, conformément au paragraphe 34(2) de la *Loi* et comme point de fait, que les services LSI sur les routes énumérées en annexe sont soumis à une concurrence suffisante pour protéger les intérêts des usagers et qu'il convient donc de s'abstenir, dans la mesure précisée dans la présente décision, de réglementer les services LSI fournis sur ces routes.
9. En outre, le Conseil conclut, conformément au paragraphe 34(3) de la *Loi* et comme point de fait, qu'il est peu probable que l'abstention de la réglementation des services LSI sur les routes énumérées en annexe, dans la mesure précisée dans la présente décision, compromette indûment le maintien d'un marché concurrentiel pour ces services.
10. Compte tenu de ce qui précède et conformément au paragraphe 34(4) de la *Loi*, le Conseil déclare que les articles suivants de la *Loi*, avec certaines exceptions ci-dessous mentionnées, ne s'appliquent pas aux services LSI des ESLT concernées sur les routes énumérées en annexe :
 - l'article 24, sauf que le Conseil ordonne aux ESLT dont les zones de desserte comprennent au moins une des routes LSI énumérées en annexe (les ESLT concernées) d'inclure dorénavant, le cas échéant, les conditions existantes concernant la divulgation de renseignements confidentiels sur les clients à des tiers dans tous les contrats et toute autre entente concernant la fourniture des services LSI faisant l'objet d'une abstention de la réglementation dans la présente

décision. Le Conseil estime qu'il est également approprié de conserver les pouvoirs que lui confère l'article 24 de la *Loi* d'imposer, lorsque les circonstances le justifient, des conditions éventuelles à l'égard des services des ESLT concernées qu'il s'abstient de régler;

- l'article 25;
- l'article 27, sauf en ce qui concerne le paragraphe 27(3) de la *Loi*, qui fait mention de la conformité avec les pouvoirs et les fonctions ne faisant pas l'objet d'une abstention dans la présente décision;
- l'article 29;
- l'article 31.

11. Le Conseil ordonne aux ESLT concernées de publier, dans les prochains 45 jours, des pages de tarif retirant les tarifs des services LSI sur les routes énumérées en annexe, entrant en vigueur à compter de la date de publication des pages tarifaires.

Secrétaire général

Documents connexes

- *Aliant Telecom, Bell Canada, MTS Allstream et SaskTel – Abstention relative à l'article 29 de la Loi à l'égard des ententes concernant les services interurbains nationaux et les services de liaison spécialisée intercirconscriptions faisant l'objet d'une abstention*, Décision de télécom CRTC 2004-80, 9 décembre 2004
- *Demande d'abstention relative à l'article 29 de la Loi sur les télécommunications présentée par TELUS à l'égard des services de liaison spécialisée intercirconscriptions et des services interurbains faisant l'objet d'une abstention*, Décision de télécom CRTC 2003-77, 19 novembre 2003
- Ordonnance Télécom CRTC 99-905, 17 septembre 1999
- *Instance de suivi à la décision Télécom CRTC 97-20 : Établissement d'un critère et d'un processus en vue d'examiner la possibilité de s'abstenir de régler également les services de liaison spécialisée intercirconscriptions haut débit/SDN*, Ordonnance Télécom CRTC 99-434, 12 mai 1999
- *Centre de ressources Stentor Inc. – Abstention de la réglementation des services de liaison spécialisée intercirconscriptions*, Décision Télécom CRTC 97-20, 18 décembre 1997

- *Examen du cadre de réglementation*, Décision Télécom CRTC 94-19, 16 septembre 1994

Ce document est disponible, sur demande, en média substitut, et peut également être consulté en version PDF ou en HTML sur le site Internet suivant : <http://www.crtc.gc.ca>

Routes supplémentaires LSI admissibles à une abstention de la réglementation selon les rapports d'avril 2009 déposés par les concurrents conformément à l'ordonnance de télécom 99-434

	<i>ESLT A</i>	<i>Circonscription A</i>	<i>Circonscription B</i>	<i>ESLT B</i>
1	Bell Aliant	Atikokan (Ont.)	Chapleau (Ont.)	Bell Aliant
2	Bell Aliant	Atikokan (Ont.)	Ear Falls (Ont.)	Bell Aliant
3	Bell Aliant	Atikokan (Ont.)	Fort Frances (Ont.)	Bell Aliant
4	Bell Aliant	Atikokan (Ont.)	Geraldton (Ont.)	Bell Aliant
5	Bell Aliant	Atikokan (Ont.)	Hemlo (Ont.)	Bell Aliant
6	Bell Aliant	Atikokan (Ont.)	Ignace (Ont.)	Bell Aliant
7	Bell Aliant	Atikokan (Ont.)	Kenora (Ont.)	KMTS
8	Bell Aliant	Atikokan (Ont.)	Longlac (Ont.)	Bell Aliant
9	Bell Aliant	Atikokan (Ont.)	Manitouwadge (Ont.)	Bell Aliant
10	Bell Aliant	Atikokan (Ont.)	Marathon (Ont.)	Bell Aliant
11	Bell Aliant	Atikokan (Ont.)	Nakina (Ont.)	Bell Aliant
12	Bell Aliant	Atikokan (Ont.)	Nipigon (Ont.)	Bell Aliant
13	Bell Aliant	Atikokan (Ont.)	Rainy River (Ont.)	Bell Aliant
14	Bell Aliant	Atikokan (Ont.)	Red Lake (Ont.)	Bell Aliant
15	Bell Aliant	Atikokan (Ont.)	Schreiber (Ont.)	Bell Aliant
16	Bell Aliant	Atikokan (Ont.)	Sioux Lookout (Ont.)	Bell Aliant
17	Bell Aliant	Atikokan (Ont.)	Terrace Bay (Ont.)	Bell Aliant
18	Bell Aliant	Atikokan (Ont.)	Vermilion Bay (Ont.)	Bell Aliant

Routes supplémentaires LSI admissibles à une abstention de la réglementation selon les rapports d'avril 2009 déposés par les concurrents conformément à l'ordonnance de télécom 99-434

	<i>ESLT A</i>	<i>Circonscription A</i>	<i>Circonscription B</i>	<i>ESLT B</i>
19	Bell Aliant	Atikokan (Ont.)	Wawa (Ont.)	Bell Aliant
20	Bell Aliant	Atikokan (Ont.)	White River (Ont.)	Bell Aliant
21	Bell Aliant	Chapleau (Ont.)	Ear Falls (Ont.)	Bell Aliant
22	Bell Aliant	Chapleau (Ont.)	Fort Frances (Ont.)	Bell Aliant
23	Bell Aliant	Chapleau (Ont.)	Geraldton (Ont.)	Bell Aliant
24	Bell Aliant	Chapleau (Ont.)	Hemlo (Ont.)	Bell Aliant
25	Bell Aliant	Chapleau (Ont.)	Ignace (Ont.)	Bell Aliant
26	Bell Aliant	Chapleau (Ont.)	Kenora (Ont.)	KMTS
27	Bell Aliant	Chapleau (Ont.)	Longlac (Ont.)	Bell Aliant
28	Bell Aliant	Chapleau (Ont.)	Manitouwadge (Ont.)	Bell Aliant
29	Bell Aliant	Chapleau (Ont.)	Marathon (Ont.)	Bell Aliant
30	Bell Aliant	Chapleau (Ont.)	Nakina (Ont.)	Bell Aliant
31	Bell Aliant	Chapleau (Ont.)	Nipigon (Ont.)	Bell Aliant
32	Bell Aliant	Chapleau (Ont.)	Rainy River (Ont.)	Bell Aliant
33	Bell Aliant	Chapleau (Ont.)	Red Lake (Ont.)	Bell Aliant
34	Bell Aliant	Chapleau (Ont.)	Schreiber (Ont.)	Bell Aliant
35	Bell Aliant	Chapleau (Ont.)	Sioux Lookout (Ont.)	Bell Aliant
36	Bell Aliant	Chapleau (Ont.)	Terrace Bay (Ont.)	Bell Aliant

Routes supplémentaires LSI admissibles à une abstention de la réglementation selon les rapports d'avril 2009 déposés par les concurrents conformément à l'ordonnance de télécom 99-434

	<i>ESLT A</i>	<i>Circonscription A</i>	<i>Circonscription B</i>	<i>ESLT B</i>
37	Bell Aliant	Chapleau (Ont.)	Vermilion Bay (Ont.)	Bell Aliant
38	Bell Aliant	Chapleau (Ont.)	Wawa (Ont.)	Bell Aliant
39	Bell Aliant	Chapleau (Ont.)	White River (Ont.)	Bell Aliant
40	Bell Aliant	Ear Falls (Ont.)	Fort Frances (Ont.)	Bell Aliant
41	Bell Aliant	Ear Falls (Ont.)	Geraldton (Ont.)	Bell Aliant
42	Bell Aliant	Ear Falls (Ont.)	Hemlo (Ont.)	Bell Aliant
43	Bell Aliant	Ear Falls (Ont.)	Ignace (Ont.)	Bell Aliant
44	Bell Aliant	Ear Falls (Ont.)	Kenora (Ont.)	KMTS
45	Bell Aliant	Ear Falls (Ont.)	Longlac (Ont.)	Bell Aliant
46	Bell Aliant	Ear Falls (Ont.)	Manitouwadge (Ont.)	Bell Aliant
47	Bell Aliant	Ear Falls (Ont.)	Marathon (Ont.)	Bell Aliant
48	Bell Aliant	Ear Falls (Ont.)	Nakina (Ont.)	Bell Aliant
49	Bell Aliant	Ear Falls (Ont.)	Nipigon (Ont.)	Bell Aliant
50	Bell Aliant	Ear Falls (Ont.)	Rainy River (Ont.)	Bell Aliant
51	Bell Aliant	Ear Falls (Ont.)	Red Lake (Ont.)	Bell Aliant
52	Bell Aliant	Ear Falls (Ont.)	Schreiber (Ont.)	Bell Aliant
53	Bell Aliant	Ear Falls (Ont.)	Sioux Lookout (Ont.)	Bell Aliant
54	Bell Aliant	Ear Falls (Ont.)	Terrace Bay (Ont.)	Bell Aliant

Routes supplémentaires LSI admissibles à une abstention de la réglementation selon les rapports d'avril 2009 déposés par les concurrents conformément à l'ordonnance de télécom 99-434

	<i>ESLT A</i>	<i>Circonscription A</i>	<i>Circonscription B</i>	<i>ESLT B</i>
55	Bell Aliant	Ear Falls (Ont.)	Vermilion Bay (Ont.)	Bell Aliant
56	Bell Aliant	Ear Falls (Ont.)	Wawa (Ont.)	Bell Aliant
57	Bell Aliant	Ear Falls (Ont.)	White River (Ont.)	Bell Aliant
58	Bell Aliant	Fort Frances (Ont.)	Geraldton (Ont.)	Bell Aliant
59	Bell Aliant	Fort Frances (Ont.)	Hemlo (Ont.)	Bell Aliant
60	Bell Aliant	Fort Frances (Ont.)	Ignace (Ont.)	Bell Aliant
61	Bell Aliant	Fort Frances (Ont.)	Kenora (Ont.)	KMTS
62	Bell Aliant	Fort Frances (Ont.)	Longlac (Ont.)	Bell Aliant
63	Bell Aliant	Fort Frances (Ont.)	Manitouwadge (Ont.)	Bell Aliant
64	Bell Aliant	Fort Frances (Ont.)	Marathon (Ont.)	Bell Aliant
65	Bell Aliant	Fort Frances (Ont.)	Nakina (Ont.)	Bell Aliant
66	Bell Aliant	Fort Frances (Ont.)	Nipigon (Ont.)	Bell Aliant
67	Bell Aliant	Fort Frances (Ont.)	Rainy River (Ont.)	Bell Aliant
68	Bell Aliant	Fort Frances (Ont.)	Red Lake (Ont.)	Bell Aliant
69	Bell Aliant	Fort Frances (Ont.)	Schreiber (Ont.)	Bell Aliant
70	Bell Aliant	Fort Frances (Ont.)	Sioux Lookout (Ont.)	Bell Aliant
71	Bell Aliant	Fort Frances (Ont.)	Terrace Bay (Ont.)	Bell Aliant
72	Bell Aliant	Fort Frances (Ont.)	Vermilion Bay (Ont.)	Bell Aliant

Routes supplémentaires LSI admissibles à une abstention de la réglementation selon les rapports d'avril 2009 déposés par les concurrents conformément à l'ordonnance de télécom 99-434

	<i>ESLT A</i>	<i>Circonscription A</i>	<i>Circonscription B</i>	<i>ESLT B</i>
73	Bell Aliant	Fort Frances (Ont.)	Wawa (Ont.)	Bell Aliant
74	Bell Aliant	Fort Frances (Ont.)	White River (Ont.)	Bell Aliant
75	Bell Aliant	Geraldton (Ont.)	Hemlo (Ont.)	Bell Aliant
76	Bell Aliant	Geraldton (Ont.)	Ignace (Ont.)	Bell Aliant
77	Bell Aliant	Geraldton (Ont.)	Kenora (Ont.)	KMTS
78	Bell Aliant	Geraldton (Ont.)	Longlac (Ont.)	Bell Aliant
79	Bell Aliant	Geraldton (Ont.)	Manitouwadge (Ont.)	Bell Aliant
80	Bell Aliant	Geraldton (Ont.)	Marathon (Ont.)	Bell Aliant
81	Bell Aliant	Geraldton (Ont.)	Nakina (Ont.)	Bell Aliant
82	Bell Aliant	Geraldton (Ont.)	Nipigon (Ont.)	Bell Aliant
83	Bell Aliant	Geraldton (Ont.)	Rainy River (Ont.)	Bell Aliant
84	Bell Aliant	Geraldton (Ont.)	Red Lake (Ont.)	Bell Aliant
85	Bell Aliant	Geraldton (Ont.)	Schreiber (Ont.)	Bell Aliant
86	Bell Aliant	Geraldton (Ont.)	Sioux Lookout (Ont.)	Bell Aliant
87	Bell Aliant	Geraldton (Ont.)	Terrace Bay (Ont.)	Bell Aliant
88	Bell Aliant	Geraldton (Ont.)	Vermilion Bay (Ont.)	Bell Aliant
89	Bell Aliant	Geraldton (Ont.)	Wawa (Ont.)	Bell Aliant
90	Bell Aliant	Geraldton (Ont.)	White River (Ont.)	Bell Aliant

Routes supplémentaires LSI admissibles à une abstention de la réglementation selon les rapports d'avril 2009 déposés par les concurrents conformément à l'ordonnance de télécom 99-434

	<i>ESLT A</i>	<i>Circonscription A</i>	<i>Circonscription B</i>	<i>ESLT B</i>
91	Bell Aliant	Hemlo (Ont.)	Ignace (Ont.)	Bell Aliant
92	Bell Aliant	Hemlo (Ont.)	Kenora (Ont.)	KMTS
93	Bell Aliant	Hemlo (Ont.)	Longlac (Ont.)	Bell Aliant
94	Bell Aliant	Hemlo (Ont.)	Manitouwadge (Ont.)	Bell Aliant
95	Bell Aliant	Hemlo (Ont.)	Marathon (Ont.)	Bell Aliant
96	Bell Aliant	Hemlo (Ont.)	Nakina (Ont.)	Bell Aliant
97	Bell Aliant	Hemlo (Ont.)	Nipigon (Ont.)	Bell Aliant
98	Bell Aliant	Hemlo (Ont.)	Rainy River (Ont.)	Bell Aliant
99	Bell Aliant	Hemlo (Ont.)	Red Lake (Ont.)	Bell Aliant
100	Bell Aliant	Hemlo (Ont.)	Schreiber (Ont.)	Bell Aliant
101	Bell Aliant	Hemlo (Ont.)	Sioux Lookout (Ont.)	Bell Aliant
102	Bell Aliant	Hemlo (Ont.)	Terrace Bay (Ont.)	Bell Aliant
103	Bell Aliant	Hemlo (Ont.)	Vermilion Bay (Ont.)	Bell Aliant
104	Bell Aliant	Hemlo (Ont.)	Wawa (Ont.)	Bell Aliant
105	Bell Aliant	Hemlo (Ont.)	White River (Ont.)	Bell Aliant
106	Bell Aliant	Ignace (Ont.)	Kenora (Ont.)	KMTS
107	Bell Aliant	Ignace (Ont.)	Longlac (Ont.)	Bell Aliant
108	Bell Aliant	Ignace (Ont.)	Manitouwadge (Ont.)	Bell Aliant

Routes supplémentaires LSI admissibles à une abstention de la réglementation selon les rapports d'avril 2009 déposés par les concurrents conformément à l'ordonnance de télécom 99-434

	<i>ESLT A</i>	<i>Circonscription A</i>	<i>Circonscription B</i>	<i>ESLT B</i>
109	Bell Aliant	Ignace (Ont.)	Marathon (Ont.)	Bell Aliant
110	Bell Aliant	Ignace (Ont.)	Nakina (Ont.)	Bell Aliant
111	Bell Aliant	Ignace (Ont.)	Nipigon (Ont.)	Bell Aliant
112	Bell Aliant	Ignace (Ont.)	Rainy River (Ont.)	Bell Aliant
113	Bell Aliant	Ignace (Ont.)	Red Lake (Ont.)	Bell Aliant
114	Bell Aliant	Ignace (Ont.)	Schreiber (Ont.)	Bell Aliant
115	Bell Aliant	Ignace (Ont.)	Sioux Lookout (Ont.)	Bell Aliant
116	Bell Aliant	Ignace (Ont.)	Terrace Bay (Ont.)	Bell Aliant
117	Bell Aliant	Ignace (Ont.)	Vermilion Bay (Ont.)	Bell Aliant
118	Bell Aliant	Ignace (Ont.)	Wawa (Ont.)	Bell Aliant
119	Bell Aliant	Ignace (Ont.)	White River (Ont.)	Bell Aliant
120	Bell Aliant	Longlac (Ont.)	Manitouwadge (Ont.)	Bell Aliant
121	Bell Aliant	Longlac (Ont.)	Marathon (Ont.)	Bell Aliant
122	Bell Aliant	Longlac (Ont.)	Nakina (Ont.)	Bell Aliant
123	Bell Aliant	Longlac (Ont.)	Nipigon (Ont.)	Bell Aliant
124	Bell Aliant	Longlac (Ont.)	Rainy River (Ont.)	Bell Aliant
125	Bell Aliant	Longlac (Ont.)	Red Lake (Ont.)	Bell Aliant
126	Bell Aliant	Longlac (Ont.)	Schreiber (Ont.)	Bell Aliant

Routes supplémentaires LSI admissibles à une abstention de la réglementation selon les rapports d'avril 2009 déposés par les concurrents conformément à l'ordonnance de télécom 99-434

	<i>ESLT A</i>	<i>Circonscription A</i>	<i>Circonscription B</i>	<i>ESLT B</i>
127	Bell Aliant	Longlac (Ont.)	Sioux Lookout (Ont.)	Bell Aliant
128	Bell Aliant	Longlac (Ont.)	Terrace Bay (Ont.)	Bell Aliant
129	Bell Aliant	Longlac (Ont.)	Vermilion Bay (Ont.)	Bell Aliant
130	Bell Aliant	Longlac (Ont.)	Wawa (Ont.)	Bell Aliant
131	Bell Aliant	Longlac (Ont.)	White River (Ont.)	Bell Aliant
132	Bell Aliant	Manitouwadge (Ont.)	Marathon (Ont.)	Bell Aliant
133	Bell Aliant	Manitouwadge (Ont.)	Nakina (Ont.)	Bell Aliant
134	Bell Aliant	Manitouwadge (Ont.)	Nipigon (Ont.)	Bell Aliant
135	Bell Aliant	Manitouwadge (Ont.)	Rainy River (Ont.)	Bell Aliant
136	Bell Aliant	Manitouwadge (Ont.)	Red Lake (Ont.)	Bell Aliant
137	Bell Aliant	Manitouwadge (Ont.)	Schreiber (Ont.)	Bell Aliant
138	Bell Aliant	Manitouwadge (Ont.)	Sioux Lookout (Ont.)	Bell Aliant
139	Bell Aliant	Manitouwadge (Ont.)	Terrace Bay (Ont.)	Bell Aliant
140	Bell Aliant	Manitouwadge (Ont.)	Vermilion Bay (Ont.)	Bell Aliant
141	Bell Aliant	Manitouwadge (Ont.)	Wawa (Ont.)	Bell Aliant
142	Bell Aliant	Manitouwadge (Ont.)	White River (Ont.)	Bell Aliant
143	Bell Aliant	Marathon (Ont.)	Nakina (Ont.)	Bell Aliant
144	Bell Aliant	Marathon (Ont.)	Nipigon (Ont.)	Bell Aliant

Routes supplémentaires LSI admissibles à une abstention de la réglementation selon les rapports d'avril 2009 déposés par les concurrents conformément à l'ordonnance de télécom 99-434

	<i>ESLT A</i>	<i>Circonscription A</i>	<i>Circonscription B</i>	<i>ESLT B</i>
145	Bell Aliant	Marathon (Ont.)	Rainy River (Ont.)	Bell Aliant
146	Bell Aliant	Marathon (Ont.)	Red Lake (Ont.)	Bell Aliant
147	Bell Aliant	Marathon (Ont.)	Schreiber (Ont.)	Bell Aliant
148	Bell Aliant	Marathon (Ont.)	Sioux Lookout (Ont.)	Bell Aliant
149	Bell Aliant	Marathon (Ont.)	Terrace Bay (Ont.)	Bell Aliant
150	Bell Aliant	Marathon (Ont.)	Vermilion Bay (Ont.)	Bell Aliant
151	Bell Aliant	Marathon (Ont.)	Wawa (Ont.)	Bell Aliant
152	Bell Aliant	Marathon (Ont.)	White River (Ont.)	Bell Aliant
153	Bell Aliant	Nakina (Ont.)	Nipigon (Ont.)	Bell Aliant
154	Bell Aliant	Nakina (Ont.)	Rainy River (Ont.)	Bell Aliant
155	Bell Aliant	Nakina (Ont.)	Red Lake (Ont.)	Bell Aliant
156	Bell Aliant	Nakina (Ont.)	Schreiber (Ont.)	Bell Aliant
157	Bell Aliant	Nakina (Ont.)	Sioux Lookout (Ont.)	Bell Aliant
158	Bell Aliant	Nakina (Ont.)	Terrace Bay (Ont.)	Bell Aliant
159	Bell Aliant	Nakina (Ont.)	Vermilion Bay (Ont.)	Bell Aliant
160	Bell Aliant	Nakina (Ont.)	Wawa (Ont.)	Bell Aliant
161	Bell Aliant	Nakina (Ont.)	White River (Ont.)	Bell Aliant
162	Bell Aliant	Nipigon (Ont.)	Rainy River (Ont.)	Bell Aliant

Routes supplémentaires LSI admissibles à une abstention de la réglementation selon les rapports d'avril 2009 déposés par les concurrents conformément à l'ordonnance de télécom 99-434

	<i>ESLT A</i>	<i>Circonscription A</i>	<i>Circonscription B</i>	<i>ESLT B</i>
163	Bell Aliant	Nipigon (Ont.)	Red Lake (Ont.)	Bell Aliant
164	Bell Aliant	Nipigon (Ont.)	Schreiber (Ont.)	Bell Aliant
165	Bell Aliant	Nipigon (Ont.)	Sioux Lookout (Ont.)	Bell Aliant
166	Bell Aliant	Nipigon (Ont.)	Terrace Bay (Ont.)	Bell Aliant
167	Bell Aliant	Nipigon (Ont.)	Vermilion Bay (Ont.)	Bell Aliant
168	Bell Aliant	Nipigon (Ont.)	Wawa (Ont.)	Bell Aliant
169	Bell Aliant	Nipigon (Ont.)	White River (Ont.)	Bell Aliant
170	Bell Aliant	Rainy River (Ont.)	Red Lake (Ont.)	Bell Aliant
171	Bell Aliant	Rainy River (Ont.)	Schreiber (Ont.)	Bell Aliant
172	Bell Aliant	Rainy River (Ont.)	Sioux Lookout (Ont.)	Bell Aliant
173	Bell Aliant	Rainy River (Ont.)	Terrace Bay (Ont.)	Bell Aliant
174	Bell Aliant	Rainy River (Ont.)	Vermilion Bay (Ont.)	Bell Aliant
175	Bell Aliant	Rainy River (Ont.)	Wawa (Ont.)	Bell Aliant
176	Bell Aliant	Rainy River (Ont.)	White River (Ont.)	Bell Aliant
177	Bell Aliant	Red Lake (Ont.)	Schreiber (Ont.)	Bell Aliant
178	Bell Aliant	Red Lake (Ont.)	Sioux Lookout (Ont.)	Bell Aliant
179	Bell Aliant	Red Lake (Ont.)	Terrace Bay (Ont.)	Bell Aliant
180	Bell Aliant	Red Lake (Ont.)	Vermilion Bay (Ont.)	Bell Aliant

Routes supplémentaires LSI admissibles à une abstention de la réglementation selon les rapports d'avril 2009 déposés par les concurrents conformément à l'ordonnance de télécom 99-434

	<i>ESLT A</i>	<i>Circonscription A</i>	<i>Circonscription B</i>	<i>ESLT B</i>
181	Bell Aliant	Red Lake (Ont.)	Wawa (Ont.)	Bell Aliant
182	Bell Aliant	Red Lake (Ont.)	White River (Ont.)	Bell Aliant
183	Bell Aliant	Schreiber (Ont.)	Sioux Lookout (Ont.)	Bell Aliant
184	Bell Aliant	Schreiber (Ont.)	Terrace Bay (Ont.)	Bell Aliant
185	Bell Aliant	Schreiber (Ont.)	Vermilion Bay (Ont.)	Bell Aliant
186	Bell Aliant	Schreiber (Ont.)	Wawa (Ont.)	Bell Aliant
187	Bell Aliant	Schreiber (Ont.)	White River (Ont.)	Bell Aliant
188	Bell Aliant	Sioux Lookout (Ont.)	Terrace Bay (Ont.)	Bell Aliant
189	Bell Aliant	Sioux Lookout (Ont.)	Vermilion Bay (Ont.)	Bell Aliant
190	Bell Aliant	Sioux Lookout (Ont.)	Wawa (Ont.)	Bell Aliant
191	Bell Aliant	Sioux Lookout (Ont.)	White River (Ont.)	Bell Aliant
192	Bell Aliant	Terrace Bay (Ont.)	Vermilion Bay (Ont.)	Bell Aliant
193	Bell Aliant	Terrace Bay (Ont.)	Wawa (Ont.)	Bell Aliant
194	Bell Aliant	Terrace Bay (Ont.)	White River (Ont.)	Bell Aliant
195	Bell Aliant	Vermilion Bay (Ont.)	Wawa (Ont.)	Bell Aliant
196	Bell Aliant	Vermilion Bay (Ont.)	White River (Ont.)	Bell Aliant
197	Bell Aliant	Wawa (Ont.)	White River (Ont.)	Bell Aliant
198	Bell Canada	Belleville (Ont.)	Kingston (Ont.)	Bell Canada

Routes supplémentaires LSI admissibles à une abstention de la réglementation selon les rapports d'avril 2009 déposés par les concurrents conformément à l'ordonnance de télécom 99-434

	<i>ESLT A</i>	<i>Circonscription A</i>	<i>Circonscription B</i>	<i>ESLT B</i>
199	Bell Canada	Clarkson (Ont.)	London (Ont.)	Bell Canada
200	Bell Canada	Fort Erie (Ont.)	Kitchener (Ont.)	Bell Canada
201	Bell Canada	Hamilton (Ont.)	Niagara Falls (Ont.)	Bell Canada
202	Bell Canada	Kanata (Ont.)	Winnipeg (Man.)	MTS Allstream
203	Bell Canada	Kingston (Ont.)	Oshawa (Ont.)	Bell Canada
204	Bell Canada	Kitchener (Ont.)	Unionville (Ont.)	Bell Canada
205	Bell Canada	Montréal (Qué.)	Saint-Eustache (Qué.)	Bell Canada
206	Bell Canada	Montréal (Qué.)	Terrebonne (Qué.)	Bell Canada
207	Bell Canada	Montréal (Qué.)	Thornhill (Ont.)	Bell Canada
208	Bell Canada	Niagara Falls (Ont.)	St. Catharines (Ont.)	Bell Canada
209	Bell Canada	Québec (Qué.)	Saint-Nicolas (Qué.)	Bell Canada
210	Bell Canada	Saint-Eustache (Qué.)	Sainte-Rose (Qué.)	Bell Canada
211	Bell Canada	Sudbury (Ont.)	Unionville (Ont.)	Bell Canada
212	KMTS	Kenora (Ont.)	Longlac (Ont.)	Bell Aliant
213	KMTS	Kenora (Ont.)	Manitouwadge (Ont.)	Bell Aliant
214	KMTS	Kenora (Ont.)	Marathon (Ont.)	Bell Aliant
215	KMTS	Kenora (Ont.)	Nakina (Ont.)	Bell Aliant
216	KMTS	Kenora (Ont.)	Nipigon (Ont.)	Bell Aliant

Routes supplémentaires LSI admissibles à une abstention de la réglementation selon les rapports d'avril 2009 déposés par les concurrents conformément à l'ordonnance de télécom 99-434

	<i>ESLT A</i>	<i>Circonscription A</i>	<i>Circonscription B</i>	<i>ESLT B</i>
217	KMTS	Kenora (Ont.)	Rainy River (Ont.)	Bell Aliant
218	KMTS	Kenora (Ont.)	Red Lake (Ont.)	Bell Aliant
219	KMTS	Kenora (Ont.)	Schreiber (Ont.)	Bell Aliant
220	KMTS	Kenora (Ont.)	Sioux Lookout (Ont.)	Bell Aliant
221	KMTS	Kenora (Ont.)	Terrace Bay (Ont.)	Bell Aliant
222	KMTS	Kenora (Ont.)	Vermilion Bay (Ont.)	Bell Aliant
223	KMTS	Kenora (Ont.)	Wawa (Ont.)	Bell Aliant
224	KMTS	Kenora (Ont.)	White River (Ont.)	Bell Aliant
225	STC	Calgary (Alb.)	Conklin (Alb.)	STC
226	STC	Calgary (Alb.)	Innisfail (Alb.)	STC
227	STC	Dawson Creek (C.-B.)	Fort St. John (C.-B.)	STC
228	STC	New Westminster (C.-B.)	Unionville (Ont.)	Bell Canada
229	STC	Port Coquitlam (C.-B.)	Vancouver (C.-B.)	STC
230	STC	Richmond (C.-B.)	Whalley (C.-B.)	STC